

**SỔ PHỤ CHI TIẾT KIỂM BẢO NỢ/BẢO CÓ***Account Statement/Debit/Credit transaction*

Từ ngày/From: 01/09/2023 Đến ngày/To: 30/09/2023

NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI*Military Commercial Joint Stock Bank*

Chi nhánh/Branch: VN0010001-HOI SO

Tên khách hàng/Customer name: HOANG THI QUYNH TRANG

Tài khoản/Account No :1501

Mã khách hàng/ Customer code : 16715776

Mã số thuế/Tax code:

Địa chỉ/Address: CC 24A DUONG D5-PHUONG 25-QUAN BINH THANH-TP HO CHI MINH-VIET NAM

Loại tiền/Currency : VND

Chúng tôi xin thông báo chi tiết phát sinh nợ/có trên tài khoản quý khách trong thời gian trên như sau:*We would like to inform you about your account debit/credit transactions as the following details:***Số dư đầu kỳ/ Opening Balance: 314,279,910.00 VND**

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyên Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
04/09/2023	FT23247457700031		500,000.00	MBVCB.4145998806.075816.Ung ho quan com.CT tu 0721000589425 PHAM THI M Y HANH toi 1501 HOANG THI QUYNH TRA NG tai MB- Ma GD ACSP/ xp075816	PHAM THI MY HANH		
04/09/2023	FT23247287859934		300,000.00	MBVCB.4147581817.038050.KHANH HUYEN tra tien vay ngan hang tu thien.CT tu 0201000693871 DANG THI KHANH HU YEN toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG	DANG THI KHANH HUYEN		
06/09/2023	FT23249942308406	5,000,000.00		Niem et cmtx em Nhung ung thu khan h hoa - Ma giao dich/ Trace 895985	LE THI MY NHUNG		
09/09/2023	FT23252870806309		1,000,000.00	MOC DI UH TRUNG THU YANG MAO 090923 11 59 07 990280 Ma giao dich Tr ace990280 Trace 990280	NGUYEN THI BICH LOAN		
11/09/2023	FT23254272730887		500,000.00	MBVCB.4185969500.075943.UH CT trung thu yang mao.CT tu 0071001083226 L E NHAT MINH toi 1501 HOANG THI QUYN H TRANG tai MB- Ma GD ACSP/ qt07594	LE NHAT MINH		
11/09/2023	FT23254954309272		5,000,000.00	Ung ho trung thu yang mao Ma giao dich Trace206153 Trace 206153	PHAN THI QUYNH NHU		
11/09/2023	FT23254170086730	300,000.00		Niem et cmtx t9 2023 co giao nguyen thi thai a luoi hue trích quy niem	NGUYEN THI THAI		
11/09/2023	FT23254880024170	2,000,000.00		Niem et cmtx t9 10 2023 e ho thi nh u a luoi hue tu tyna vinh nancy qua co maidangg - Ma giao dich/ Trace 110756	HO THI MAI DANG		
11/09/2023	FT23254869001898		300,000.00	VUI HOI TRANG RAM 2023 090923 21 40 15 490180 Ma giao dich Trace490 180 Trace 490180	LE NGOC TRUNG		
11/09/2023	FT23254958780707		500,000.00	MBVCB.4187048214.082433.An - Ung ho CT Trung thu Yang Mao.CT tu 102779 5603 THAI THIEN AN toi 1501 HOANG T HI QUYNH TRANG tai MB- Ma GD ACSP/	THAI THIEN AN		
11/09/2023	FT23254443950024		1,000,000.00	ThienVan Bui UH Trung Thu Yang Mao FT23254891204208 Ma giao dich Tr ace322131 Trace 322131	VND-TGTT-NGUYEN ANH DAO VIETNAM		
11/09/2023	FT23254757744682		1,000,000.00	NGUYEN TRUONG NHAT NAM ung ho CT Tr ung Thu Yang Mao Ma giao dich Tr ace888056 Trace 888056	NGUYEN TRUONG NHAT NAM		

*Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System*

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyên Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
11/09/2023	FT23254599116396		2,100,000.00	Quach Tran Vy Phuong chuyen tien ch - tring trung thu 2023 Ma giao dich h Trace022795 Trace 022795	TRANSFER VIVIET DR		
11/09/2023	FT23254354365456		1,000,000.00	TRUNG THU 2023 100923 11 12 09 7741 78 Ma giao dich Trace774178 Trac e 774178	LE NGOC TRUNG .		
11/09/2023	FT23254212031601		500,000.00	LE DANH SON CHUNG TAY YANG MAO Ma giao dich Trace520225 Trace 5 20225	LE DANH SON		
11/09/2023	FT23254140073972		300,000.00	TRUNG THU 2023 100923 12 07 51 8192 77 Ma giao dich Trace819277 Trac e 819277	LE NGOC TRUNG .		
11/09/2023	FT23254200052818		200,000.00	Chi Tu ung ho CT Trung thu Yang Mao	NGUYEN NGOC PHUONG TU		
11/09/2023	FT23254141105883		300,000.00	MB 1501 Ve quoc quynh ung ho trung thu yang mao Ma giao dich Trace 888128 Trace 888128	AGRIBANK		
11/09/2023	FT23254203935306		300,000.00	bui thi minh hieu ung ho CT Trung t hu yang mao Ma giao dich Trace72 5634 Trace 725634	BUI THI MINH HIEU		
11/09/2023	CHG23254DFBSS	5,000.00		THU PHI IN SAO KE TK			
11/09/2023	CHG23254DFBSS	50,000.00		THU PHI IN SAO KE TK			
11/09/2023	FT23254805045026		200,000.00	bui ngoc bich dung ung ho ct Trung Thy Yang Mao Ma giao dich Trace5 23234 Trace 523234	BUI BICH NGOC		
12/09/2023	FT23255860920290		500,000.00	Anh Hoang Rio ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace289773 Trace 289773	TRANSFER VIVIET DR		
12/09/2023	FT23255561523283		2,000,000.00	Chi Linh Umi ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace293572 Trace 2 93572	TRANSFER VIVIET DR		
12/09/2023	FT23255801263016		4,000,000.00	GIA DINH BOI BOI TAMMY UNG HO CHUON G TRINH NTCM 2023 120923 10 19 44 5 64287 Ma giao dich Trace564287 T race 564287	VO THANH HAO .		
12/09/2023	FT23255154037624		800,000.00	Chi Nhu Y chi Hanh SG ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace3194 14 Trace 319414	TRANSFER VIVIET DR		
12/09/2023	FT23255302395808		300,000.00	Ung ho CT Trung Thu Yang Mao FT2325 5010420045 Ma giao dich Trace954 348 Trace 954348	VND-TGTT-TRAN MINH NGUYET VIETNAM		
12/09/2023	FT23255760783016		1,000,000.00	MBVCB.4205620130.033872.Ung ho CT T rung Thu Yang Mao.CT tu 03310004953 24 PHAN THI THANH NGAN toi 1501 HOA NG THI QUYNH TRANG tai MB- Ma GD AC	PHAN THI THANH NGAN		
12/09/2023	FT23255732953980		200,000.00	ve Em Lien gui UH CT Trung Thu Ma giao dich Trace865912 Trace 86591	VO THI LIEN		
12/09/2023	FT23255160629284		200,000.00	Ung ho CT trung thu YangMao FT23255 045020703 Ma giao dich Trace2839 49 Trace 283949	VND-TGTT-HUYNH NHU XUYEN VIETNAM		
12/09/2023	FT23255320394042		1,000,000.00	A MINH CHIEN UH TRUNG THU YANG MAO 120923 19 53 02 132240 Ma giao di ch Trace132240 Trace 132240	NGUYEN THI BICH LOAN .		
12/09/2023	FT23255024517404		500,000.00	MBVCB.4206231415.084560.NGUYEN THI THANH CHI chuyen tien ung ho TT Ya ng Mao.CT tu 1033075689 NGUYEN THI THANH CHI toi 1501 HOANG THI QUYNH	NGUYEN THI THANH CHI		
12/09/2023	FT2325577683535		300,000.00	Nguyen Thi Bao Toan ung ho CT Trung thu Yang Mao Ma giao dich Trace 932270 Trace 932270	NGUYEN THI BAO TOAN		
12/09/2023	FT23255183613043		300,000.00	Dat Dang Ung ho CT Trung Thu Yang M ao Ma giao dich Trace691682 Trac e 691682	DANG QUOC DAT		
12/09/2023	FT23255931855329		200,000.00	NGOC DUNG CT TRUNG THU YANG MAO 12 0923 21 02 15 191596 Ma giao dich Trace191596 Trace 191596	LAM NGOC DUNG .		



Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
13/09/2023	FT23256971481890		500,000.00	Viet Kiet ung ho CT Trung thu Yang Mao Ma giao dich Trace305887 Tra ce 305887	NGUYEN THI KIM THUY 177 HO VAN HUEPHUONG 09 PHU NHUAN		
13/09/2023	FT23256969804564		1,000,000.00	MBVCB.4208048885.086109.Thao-Thuy-u ng ho ct Trung thu Yang Mao.CT tu 0 071000999391 NGUYEN THI PHUONG THAO toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG tai	NGUYEN THI PHUONG THAO		
13/09/2023	FT23256268611219		500,000.00	MBVCB.4208310722.074302.LE Kim Hong - ung ho CT trung thu Yang Mao.CT tu 0071004759569 LE THI KIM HONG toi i 1501 HOANG THI QUYNH TRANG tai MB	LE THI KIM HONG		
13/09/2023	FT23256070645990		6,500,000.00	MBVCB.4208906327.090392.Michlefu,Se chia,Bach Lien, Trang ung ho trung thu 2023 Daklak.CT tu 0071000634890 NGUYEN THANH DIEP toi 1501 HOANG T	NGUYEN THANH DIEP		
13/09/2023	FT23256464315319		1,000,000.00	MBVCB.4209670985.061302.Nguyen Thuy Nhu UH Trung thu Yang Mao.CT tu 04 21000450280 LE TUAN TU toi 1501 HOA NG THI QUYNH TRANG tai MB-Ma GD AC	LE TUAN TU		
13/09/2023	FT23256214796246		300,000.00	Anh Bao Quang uh trung thu 2023 M a giao dich Trace470162 Trace 4701 62	TRANSFER VIVIET DR		
13/09/2023	FT23256960486902	500,000.00		Ntem ct maisauserasao cmtx t9 2023 chi cam xuyen ha tinh - Ma giao dic h Trace 836994	LE THI LUONG		
14/09/2023	FT23257585738111		500,000.00	BUI THI THAO NGUYEN Ung ho CT Trung thu Yang Mao FT23257040768727 Ma giao dich Trace524960 Trace 52496	VND-TGTT-BUI THI THAO NGUYEN VIETNAM		
14/09/2023	FT23257404464307		1,000,000.00	GD Tina Nguyen ung ho quy quan com 2000 Ma giao dich Trace641647 Tr ace 641647	ACC 970422		
14/09/2023	FT23257533856765		300,000.00	Chi Thuc Luu ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace595348 Trace 5 95348	TRANSFER VIVIET DR		
14/09/2023	FT23257391470794		200,000.00	IBVCB.4217836821.097168.Trinh thi l y na ung ho trung thu Yang Mao.CT t u 0071000703806 TRINH THI LY NA toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG tai MB-	TRINH THI LY NA		
14/09/2023	FT23257313296916		1,000,000.00	UT LIEU UH TRUNG THU YANG MAO 14092 3 20 39 33 964582 Ma giao dich T race964582 Trace 964582	NGUYEN THI BICH LOAN		
14/09/2023	FT23257107268060		500,000.00	Anh Binh ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace696502 Trace 69650	TRANSFER VIVIET DR		
14/09/2023	FT23257062216330		100,000.00	45335413706 0936663160 Ngoc diep un g ho trung thu yangmaothanks Ma g iao dich Trace973260 Trace 973260	GL Account		
14/09/2023	FT23257523831581		100,000.00	MBVCB.4220081056.020485.Cao Thi San g ung ho CT Trung Thu Yang Mao.CT t u 0381000559764 NGUYEN THI THU NHA toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG tai	NGUYEN THI THU NHA		
15/09/2023	FT23258439038670		500,000.00	Chi Minh ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace727764 Trace 72776	TRANSFER VIVIET DR		
15/09/2023	FT23258295070854		500,000.00	Thoa UH CT trung thu Yang Mao Ma giao dich Trace806520 Trace 806520	NGUYEN THI KIM THOA		
15/09/2023	FT23258525494655		200,000.00	Hien Anh Ung ho chuong trinh trun g thu Yang Mao Ma giao dich Trac e979876 Trace 979876	NGUYEN HUU HIEN ANH		



Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
15/09/2023	FT23258839977070		300,000.00	trungthu2023 Ma giao dich Trace5 96112 Trace 596112	NGO THI THANH TUYEN		
15/09/2023	FT23258533130438		500,000.00	Chi Moon ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace831830 Trace 83183	TRANSFER VIVIET DR		
16/09/2023	FT23259636715500		200,000.00	Ms Hang ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace852415 Trace 852415	TRANSFER VIVIET DR		
16/09/2023	1501-20230916		24,472.00	BUT TOAN TRA LAI			
18/09/2023	FT23261020384314		700,000.00	HV Foundation Ung ho CT Trung thu Yang Mao- Ma GD ACSP/ TR679742	TRAN CONG HAU		
18/09/2023	FT23261601980458		500,000.00	Ba Hoang ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace969413 Trace 96941	TRANSFER VIVIET DR		
18/09/2023	FT23261882265813		300,000.00	Giau ten ung ho trung thu 2023 Ma giao dich Trace012952 Trace 01295	TRANSFER VIVIET DR		
18/09/2023	FT23261489135538		1,000,000.00	MBVCB.4241488434.054190.Gia dinh My Lan UH Trung thu Yang Mao.CT tu 04 21000450280 LE TUAN TU toi 1501 HOA NG THI QUYNH TRANG tai MB- Ma GD AC	LE TUAN TU		
18/09/2023	FT23261036640871		500,000.00	MBVCB.4241494255.060455.UH trung thu Yang Mao CT tu 0421000450280 LE T UAN TU toi 1501 HOANG THI QUYNH TRA NG tai MB- Ma GD ACSP/ iz060455	LE TUAN TU		
18/09/2023	FT23261577690535		500,000.00	MBVCB.4241503561.068074.Tien Phuc U H trung thu Yang Mao.CT tu 04210004 50280 LE TUAN TU toi 1501 HOANG THI QUYNH TRANG tai MB- Ma GD ACSP/ kl	LE TUAN TU		
18/09/2023	FT23261041226767		2,700,000.00	Tran Thi Nguyen chuyen tien Ma gi ao dich Trace552374 Trace 552374	TRAN THI NGUYEN		
19/09/2023	FT23262703664445	44,000,000.00		Ntem ct thuc hien trung thu Yang ma o dak lak- Ma GD ACSP/ P1132867	LE HUYNH QUANG DUY		
19/09/2023	FT23262139241085	1,000,000.00		Ntem et emtx di vuc quang tri qua dragonfly- Ma GD ACSP/ BM960371	VO THI THU HIEN		
19/09/2023	FT23262104797152		1,000,000.00	Diem My ung ho CT Yang Mao Ma gia o dich Trace421043 Trace 421043	ACC 970422		
20/09/2023	FT23263722367113		200,000.00	Chi Bao Ngoc ung ho trung thu Ma giao dich Trace423690 Trace 423690	TRANSFER VIVIET DR		
20/09/2023	FT23263540070079		500,000.00	A TIEN MAI UH TRUNG THU YANG MAO 2 00923 11 18 20 725805 Ma giao dic h Trace725805 Trace 725805	NGUYEN THI BICH LOAN		
20/09/2023	FT23263959393171		1,000,000.00	HOC TRO CO CHANH DAT UH TRUNG THU Y ANG MAO 200923 11 19 15 726676 Ma giao dich Trace726676 Trace 72667	NGUYEN THI BICH LOAN		
20/09/2023	FT23263070508267		700,000.00	Ung ho ct trung thu Ma giao dich Trace064784 Trace 064784	DINH NGUYEN NHA THANH		
21/09/2023	FT23264930049335		200,000.00	Vy Vy ung ho trung thu 2023 Ma gi ao dich Trace534009 Trace 534009	TRANSFER VIVIET DR		
21/09/2023	FT23264021290721		500,000.00	Tu Anh uh Trung Thu Yang Mao Ma g iao dich Trace554274 Trace 554274	MOMOIBFT 412 NTMK		
23/09/2023	FT23266553918904	600,000.00		Ntem et emtx 3 thang T9-10-11 2023 ba Thi can loc hatinh qua langghel ongban- Ma GD ACSP/ QM329675	NGUYEN QUOC HUNG		
25/09/2023	FT23268948267612		200,000.00	ung ho trung thu Yang Mao FT2326868 0230782 Ma giao dich Trace518666 Trace 518666	VND-TGTT-NGUYEN THI QUYNH DUONG VIETNAM		

Chứng từ này được xuất tự động từ hệ thống của Ngân hàng TMCP Quân đội./ This document is automatically exported from MBBank's System

Ngày Date	Số bút toán Transaction No	Phát sinh nợ Debit	Phát sinh có Credit	Nội dung Details	Đơn vị thụ hưởng/ Đơn vị chuyển Beneficiary/Applicant	Tài khoản Account	Ngân hàng đối tác Remitter Bank
27/09/2023	FT23270262122212	1,200,000.00		Ntem et cmtx t9-10-11-12 2023 chi M o can loc ha tinh- langghelongban- Ma GD ACSP/ RP397435	NGUYEN QUOC HUNG		
27/09/2023	FT23270730271393		400,000.00	MBVCB.4298709598.080439.Le Hai Yen UH Trung thu Yang Mao CT tu 0421000 450280 LE TUAN TU toi 1501 HOANG THI 1 QUYNH TRANG tai MB- Ma GD ACSP/ x	LE TUAN TU		
28/09/2023	AZ-0000416652546		157,123.00	Tra lai OF ACCOUNT 0000416652546			
Tổng phát sinh trong kỳ /Total		54,655,000.00	53,081,595.00				



Số dư cuối kỳ/ Closing Balance: 312,706,505.00 VND (Bằng chữ/ In Words: Ba trăm mười hai triệu bảy trăm linh sáu nghìn năm trăm linh năm đồng ./Three hundred twelve million seven hundred six thousand five hundred five vietnam dong)

LẬP BIỂU/ Issued by

[Handwritten Signature]
Cao Lưu Bảo Vy

Ngày 21 tháng 11 năm 2023
KIỂM SOÁT/ Supervisor



[Handwritten Signature]
Nguyễn Thị Năm

